



COMENTARIOS CNCA



CONFIDENCIAL — JULIO DEL 2016

www.cnca06.org

Área Costa Norte de California de Alcohólicos Anónimos

Previa de la Reunión del Comité de Área Julio 2016

La primera reunión del Comité Consultivo de que fue designado por los oficiales del área se reunió muy temprano el 25 de junio para iniciar la discusión sobre el tema "La viabilidad de futuro de las Asambleas de CNCA " Los que fueron elegidos para servir en el comité fueron: Jeff W., Distrito 3, Erica S., Distrito 5, Enrique E., Distrito 20, Tom V., Distrito 7, Tim D., Distrito 14, y el Pasado Delegado y actual director de AAWS, David N. Esperamos con interés escuchar lo que tienen que decir.

Más tarde, en la reunión del Comité de Área, tuvimos dos presentaciones de nuevos negocios

- Que CNCA financie a un miembro del Comité de la Web, a un costo que no exceda de \$ 1200, para asistir a los 3 días del Taller Nacional de Tecnología de AA que tendrá lugar en Winston-Salem, Carolina del Norte del Viernes 18 al Domingo 20 de Noviembre.

- Que CNCA acepte contribuciones y pagos electrónicamente. Estas 2 mociones serán nuevos negocios en la reunión del Comité de Área en julio.

También en la próxima reunión del Comité de Área en julio, Michael Q. Presentara una Moción

- Que CNCA forme un Comité de Acceso.

Dado que esta moción viene de un individuo, no un grupo o un distrito, necesita ser secundada.

También tuvimos una visita sorpresa. Valle K, un Custodio del Comité de Servicios Generales en la India, nos compartió un poco de su historia de servicio, así como su experiencia en Estados Unidos

Por favor, hagan planes para asistir a la Asamblea de verano en los terrenos de la feria de Santa Cruz en Watsonville. Los temas de los talleres se han distribuido con los volantes de la Asamblea actualizados. Como siempre, por favor traiga sus radios AM / FM para todos los eventos de la CNCA.

En servicio y gratitud,

Joann L

Coordinadora de CNCA del Panel 65

Por favor traiga su Radio FM!

Me gustaría agradecer a todos por su gran hospitalidad en cada uno de nuestros distritos, una de las cosas que más me gusta son las caras de felicidad y de alegría que veo cuando entro en las reuniones que visito y conozco gente nueva que por cualquier razón no pudieron llegar a la asamblea y, por supuesto, los que ya nos conocemos, esta es una experiencia única, estar en contacto con nuestros miembros de AA

Este año es el 20 aniversario de La Viña. A principios de los años 90 cuando estaba acostado leyendo un ejemplar de La Grapevine me di cuenta de que había un artículo escrito en español por primera vez. Cuando asistí a la Convención Internacional en San Diego en 1995 recibí el primer número de La Viña que se lo di a mi grupo base para archivos. En 2000 en la Convención Internacional fui invitado a participar en uno de los talleres, para entonces yo ya tenía mi colección de La Viña que se mantiene en mi grupo base. También me gustaría mencionar algo sobre La Grapevine, las 72 mil suscripciones mensuales que tenemos, por lo general son leídas por dos o más personas, lo que significa que somos capaces de alcanzar a más de 200,000 lectores.

Gracias a todos por sus suscripciones de regalo de La Grapevine para los internos que las han solicitado, las cinco han sido distribuidas.

Me gustaría recordarles para que animen a los miembros jóvenes en su área a relatar por escrito sus historias personales para posible inclusión en el folleto revisado "Los Jóvenes y AA" Las historias deben reflejar en forma general como éramos, lo que sucedió y como somos ahora." Los manuscritos deben tener de 500 - 800 palabras, escritas a doble espacio y con tipografía de 12 puntos. Las palabras "los Jóvenes y AA" deben aparecer en la parte superior de la primera página del manuscrito. Se debe incluir en el manuscrito presentado el nombre completo del autor, su dirección y la información de email/número de teléfono. Las historias se pueden enviar por correo electrónico a: Literature@aa.org con "Los Jóvenes y AA" En la línea de asunto del mensaje. Las historias también se pueden mandar por correo postal a: Literature Coordinator, General Service Office, Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163.. La fecha tope para la presentación de historias es el 30 de Diciembre de 2016.

Me gustaría verlos a todos en la Asamblea de Verano el día 06 Agosto, y en el 20avo NAAAW (Taller Nacional de Archivos de AA) del 8 al 11 de Septiembre 2016 en Concord. Foro Regional del Pacífico en Hawái Septiembre 30 al 2 de Octubre 2016.

Es realmente cierto cuando decían que el tiempo vuela cuando uno se divierte, y el Secreto es el Servicio.

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA DEL 2016

AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ACTA DE LA REUNION JUNIO 2016

La reunión del comité mensual de CNCA se llevo a cabo el 25 de Junio del 2015 en el Centro Comunitario de Petaluma. Joann L, abrió la reunión a las 12:30, seguida con la Oración de la Serenidad. El Preámbulo de AA fue leído por Kathleen del Distrito 07, Tom del Distrito 07 dio lectura a la tradición 6 y Betty del Distrito 12 dio lectura al Concepto 6. Hubo 2 Delegados pasados presentes: Diane O (Panel 35), David K. (Panel 59), Hubo 4 RSGs y 1 nuevo MCD presentes. Un Visitante Valle K., Custodio Clase B de la OSG de la India. El acta de Mayo con la corrección: "Informe del Comité de ULO fue dado por Larry F" y el reporte financiero fueron aceptados como fueron impresos en los comentarios de CNCA. Cumpleaños: 4/85 asistencia registrada: Votantes = 61, Sin derecho a voto = 26.

REPORTES DE OFICIALES

DELEGADO Raymundo L: He tenido un maravilloso tiempo dando mis informes a los Distritos. Gracias por la hospitalidad. He dado 9 informes hasta ahora y estoy emocionado para 14 más. Recibí un correo electrónico de Jeff del escritorio de Correccionales en NY. Me conmueve mucho cuando escucho de internos que han pedido ayuda y les dan las gracias por sus contribuciones que proveen para ellos. Recibí 5 solicitudes de internos pidiendo suscripciones del el la GV, si le gustaría apoyar, por favor véame durante el receso. Hubo una reunión de Delegados en Junio 16-18, 2017 en San Jose. También hay un llamado para historias de Gente Joven en NY. La historia debe de ser de 500 a 800 palabras, a doble espacio en letra de 12 puntos. Con "Jóvenes en AA" en la parte superior del manuscrito y también en la línea de asunto de el correo electrónico. Lo puede enviar por email a Literature@aa.org también se las mande por correo electrónico a los MDCDs

DELEGADO ALTERNO Phil B: Hemos estado muy ocupados en este panel, este es un buen momento para relajarse y oler las rosas. Este es un buen momento para pensar en el pasado y transmitirlo a la siguiente persona en el Panel 67. Esta sería una gran herramienta para la persona que tomara tu servicio.

COORDINADORA DE ÁREA Joann L: Tengo un Nuevo número de teléfono y es. Si usted tiene una moción que le gustaría presentar en la Reunión de Comité de Área., Por favor házmelo saber con una semana de anticipado para poder ponerlo en la agenda y traducirlo al español antes de la reunión. Por favor revise en perdidos y recuperados hay nuevos artículos que han sido encontrados. Hemos designado a un comité auxiliar y va a mirar nuestras asambleas y como las llevamos a cabo. Esta es una respuesta a las voces de discusión de los últimos dos meses.

TESORERO Teddy B: Hemos recibido en lo que va de este mes \$ 6,618.23 en ingresos y este mes he escrito cheques por \$4,996.70, lo que nos deja con \$14,924.96 en el banco junto con nuestra Reserva Prudente de \$ 9,195.41. He tenido mucha ayuda del comité de Finanzas, a los cuales me gustaría dar les las gracias, hemos completado 183 recibos hoy.

REGISTRANTE Ray W: Di mi descripción de servicio hoy en la reunión de compartimiento de los MCDs, si tienes cualquier pregunta, por favor siente la libertad de preguntarme o a cualquier otro oficial de área acerca de sus responsabilidades y su experiencia en sus servicios actuales. Asegúrate de pasar la hoja de asistencia en tus reuniones para corregir direcciones, números de teléfono y direcciones de correo electrónico. Las correcciones deben llegar a mi 2 semanas antes de la reunión de distrito para que pueda tener la hoja al corriente y mandarla al Registrante de tu distrito.

SECRETARIA DE ACTAS Barbara S: Hoy es mi primer día como no fumadora. Aun estoy trabajando en el libro de mociones, Raymundo y yo estamos cerca de terminar. Gracias a todos los que han apoyado en este proceso hasta ahora. Esperamos tenerlo actualizado a finales de este panel. Sería muy bueno para los distritos de español que tengan una copia del libro de mociones.

COORDINADOR DE ASAMBLEAS Michael Q: Asistí a la reunión de planificación de la Asamblea de verano de el Distrito 03 y 40. El menú del almuerzo parece especialmente atractivo y las preparaciones para nuestros talleres al aire libre harán que esta sea una experiencia única y emocionante. Volantes en español e inglés están disponibles en la mesa de enfrente. El volante de lista de talleres será enviado la próxima semana. Hoy es la fecha límite para presentar sugerencias de temas del taller. Por favor entregar a sus distritos las sugerencias o a cualquier oficial. Esta es una oportunidad de comunicación con nuestro RSG, una oportunidad para la unidad y una oportunidad real para compartir experiencia, fortaleza y esperanza para no mencionar de que es simplemente divertido. Todavía hay 7 asambleas abiertas para el panel 67, una lista de fechas sugeridas está disponible en la recepción. Por favor iniciar esta discusión con su distrito.

LITERATURA/GV Agustin L: Grapevine está buscando historias sobre lo siguiente: "Las comunidades remotas - Cómo mantenerse sobrio en lugares lejanos" (fecha límite de julio 15). "La sobriedad emocional (fecha límite del 1 de agosto)." hacer las reparaciones "(fecha límite 11 de septiembre). "Servicio durante días de fiesta" (fecha límite 5 de julio). También habrá 3 vacantes en la "Junta del Consejo Editorial" de la GV en septiembre de 2016.

CONT ACTA DE LA REUNION DE NEGOCIOS DEL COMITE DE AREA—

REPORTE DE DISTRITO

01 MONTEREY *Susan G:* Tuvimos una asistencia baja en nuestra reunión mensual, discutimos sobre el "el anonimato en línea" con el material de servicio enviado por la OSG. Tuvimos una presentación en la Asamblea de verano y el estudio de viabilidad. Estamos emocionados de tener Postre con el Delegado el mes próximo en lugar de nuestra reunión regular.

02 SALINAS/SAN BENITO *Elijah H:* Tuvimos nuestra primera orientación de RSGs el 1 de junio. Se contó con buena asistencia y recibida con entusiasmo. Todo el mundo tenía muchas preguntas, así que estaremos muy ocupados aprendiendo y creciendo. Algunos de nosotros asistimos a la celebración del 21 Aniversario del Distrito 19. Disfrutamos de la maravillosa fraternidad, la comida y la música con los oradores que inspiran. Oradores de inspiración. Varias personas han expresado su interés en ayudar a servir el desayuno en la asamblea de verano, por lo que estamos deseando que llegue esa oportunidad.

03 SANTA CRUZ *Jeff W:* tuvimos una gran reunión. Tuvimos el reporte del delegado junto con un convivio. Estamos esperando en tener la Asamblea de Verano. Estamos limitados a 100 personas en la cena. Pero la reunión esta abierta para todos. Tendremos los talleres afuera así que trae tus mantas o tu silla o bolas de playa y disfruta del Parque de atracciones.

04 SANTA CLARA NORTH *Eric L:* Después de un periodo de prueba de nueve meses, el distrito decidió usar permanentemente Slack como medio de seguro para comunicación dentro del distrito. También se aprobó una moción para financiar a cinco personas del distrito para asistir al Taller de Archivos Nacional de AA. otra moción, para distribuir ingresos de la Cena de la Asamblea Post Conferencia entre la OSG y CNCA y también paso. Esto marcara al distrito 04 por primera vez contribuyendo a otras entidades de servicio desde el 2011. También hemos empezado a discutir si el taller de la Secretaría, en la actualidad es un servicio proporcionado por el Distrito, sería más adecuado dentro del ámbito del Intergrupo.

40 SANTA CLARA SUR *Miguel H:* Empezamos una discusión sobre una moción presentada el mes pasado por un RSG, "Que AAWS cese la publicación del folleto" demasiado joven ". El grupo cree que no es relevante y no refleja el número de miembros de AA. Tuvimos una presentación sobre "Cómo armar una Asamblea y lo que sale de ella". También tuvimos un invitado que compartió un poco acerca de cómo funciona AA en la India, lo que genero una gran cantidad de preguntas y el interés en la reunión.

05 SAN MATEO *Erica S:* Tendremos nuestro Día de la Unidad en agosto. Volantes están sobre la mesa todo el

mundo es bienvenido. Tuvimos una moción que paso para financiar "un poster para autobús de PSA por un periodo de 2-3 meses de este invierno y el próximo verano. Cada autobús de Samtrans tendrá en inglés y español nuestro PSA. Una moción también pasó a formar un comité temporal para recopilar información sobre el seguro para el Distrito. También estamos leyendo las descripciones de servicio y hablando de lo que significa estar disponible.

06 SAN FRANCISCO *Rhys G:* Tuvimos el Reporte del delegado de este mes en nuestra reunión de distrito. Estamos trabajando en nuestro día de la unidad con el Intergrupo y cómo retener al RSG para el siguiente panel.

07 ALAMEDA NORTE *Thomas V:* Después de que el torbellino de actividad alrededor de la CSG, nos instalamos de nuevo en nuestras mociones y discusiones y aprender acerca de SG. Tuvimos una presentación sobre el levantamiento de la cortina de lo que ocurre en la reunión en Petaluma el 4to sábado.

70 ALAMEDA SUR *Kathleen L:* Nuestro distrito está experimentando vacantes de MCD. Tenemos 2 de 9 representantes. Estamos teniendo nuevos RSGs viniendo a nuestro Distrito. Vamos a hablar acerca de las descripciones de Servicio en nuestro Distrito, así como los negocios en la Asamblea.

08 CONTRA COSTA *Laura W:* Pasamos una moción para hacer un ajuste a nuestras guías de reembolso, y pasamos 2 Mociones Internas. Uno para constituir un comité temporal para ver el equilibrio de los grupos en nuestros sub distritos. Y el segundo ver la posibilidad de Organizar una Asamblea.

09 SOLANO SUR *John M:* Estamos trabajando en una propuesta de Asamblea para la Post Conferencia en el 2018. Aun estamos trabajando en la confirmación del local. También estamos trabajando en nuestras guías de distrito y con la esperanza que las aprueben en los próximos meses.

90 SOLANO NORTH *Evelyn O:* Hablamos de la rotación de PRASSA y la reducción de las Asambleas con nuestros RSG. Les expliqué a nuestros RSGs de la importancia de cada Asamblea. He oído a los miembros expresar el descontento sobre los miembros de la formación de clics y no practicar en estar dispuestos. Le preguntamos a nuestros RSG por información acerca de sus preocupaciones de los Oficiales en SG con la esperanza de que el resto del panel esten cómodos.

10 MARIN *Chris H.:* Tendremos nuestro Día de la Unidad en septiembre 18. Parece que no podremos servir mas cena en nuestra reunión de distrito. Cuando al RSG se les preguntó, hubo una fuerte sensación de que no era necesario. Seguimos presentando las descripciones de los

CONT ACTA DE LA REUNION DE NEGOCIOS DEL COMITÉ DE AREA—2016

. Tuvimos una presentación en el Taller de Archivos Nacional de AA y tenemos ideas para los tópicos para las sesiones de trabajo de la Asamblea de verano.

11 NAPA *Mary S*: Este mes tuvimos nuestro inventario de Distrito. También llevamos a cabo nuestro día anual de Unidad este mes. Estamos mirando en tomar algo de la carga de nuestro MCD para poder prestar un mejor servicio a los grupos.

12 SONOMA *Jennifer B*: Nuestro BBQ con el delegado estuvo muy bien atendido. Hicimos una grabación del Reporte del Delegado y lo hemos puesto a disposición de los RSGs que no pudieron asistir. Estamos trabajando en obtener información de los grupos sobre sus políticas sobre los niños, en todo desde no permitir a los niños hasta proporcionar la guardería. No vamos a rifar nombres para una beca para el Foro Regional, pero en nuestra reunión de oficiales miraremos en la posibilidad de ofrecer becas para el Taller Nacional de Archivos Históricos de AA.

13 LAKE MARY *Ellen R*: Tuvimos una orientación para los RSGs este mes antes de nuestra reunión de distrito. El 27 en Lake County es nuestro "Sober Fest" es en agosto del 19-21. Ir a www.lcaonline62.org para más información. Nuestro comité temporal presentó un borrador final de las guías financieras. Será un nuevo negocio el próximo mes.

14 MENDOCINO *Tim D*: Tuvimos una gran reunión de distrito en Fort Bragg. Vamos a tener el reporte del Delegado el próximo mes junto con un Helado. Hemos comenzado una reunión de estudio semanal de los Conceptos, algo nuevo para nuestro Distrito.

15 HUMBOLDT/DEL NORTE *Candida W*: Tuvimos una pequeña pero entusiasta reunión en Crescent City este mes. Nuestro comité financiero y presupuesto nos presentó con 5 preguntas para añadir a nuestra Agenda de Distrito relacionadas con la utilización y adecuado uso de fondos de nuestro Distrito. Estamos hablando de algunas actividades de nuestro Comité de IP/CCP son motivo de preocupación y averiguar cuáles son las mejores acciones para nosotros.

16 SPANISH CENTRAL *REYNALDO M* Asistimos a la NCCAA el 11 de junio, también el 12 de junio asistimos al Distrito 19 a su Aniversario. Gracias al oficial de área por la visita y la información. Distrito 16 está celebrando 31 años el 11 de junio del 2 al 5 de la tarde en 4260 Mission St San Francisco. Distrito 16 está llevando información a consulado mexicano 2 días a la semana. El 17 de julio vamos a celebrar la reunión Interdistrital el 17 de julio en 4260 en la calle Misión de San Francisco

17 HISPANO SUR *Benito C.*: El 29 de mayo tuvimos el Reporte del Delegado. El Junio Visitamos el grupo "La Nueva Luz" para estimular a elegir un RSG y tomamos alguna información acerca de eventos en el grupo. El 11 de junio asistimos a la NCCAA. Distrito 19 el 12 de junio celebró su aniversario y también asistimos al evento. El 15 de junio visitamos el grupo Bienvenidos con el tema de los servicios generales. El 19 de junio se celebró el 17 aniversario del distrito.

18 HISPANO SUR *Ramiro A*: *Empezamos la segunda ronda de visitas a los grupos y también en la última reunión de distrito, es la primera vez que utilizamos el equipo de traducción. El oficial de área que nos visitó habló de las asambleas y el proceso. Estamos interesados en hacer una oferta por una para el siguiente panel. El 30 de julio el Distrito 18 tendrá la celebración de nuestro 23 aniversario 9 a.m.-3 p.m. La participación de 5 distritos hispanos estará en el panel de oradores, entre ellos el delegado con el reporte del Delegado. Participamos en el NCCAA en Santa Rosa. Tuvimos una reunión de servicios generales que fue bien atendido. Estamos motivados para asistir al 20 aniversario de la LV en julio en Phoenix*

19 HISPANO SUR SUR *Fermin M*: Gracias al oficial de área por la visita, se habló de la importancia del apadrinamiento en los SG. Celebramos el aniversario de Distrito el 12 de junio, gracias a todos por el apoyo. Asistimos aniversario del Distrito 17 el 19 de junio. Seguimos visitando los grupos. Comité de IP del intergrupo de Watsonville esta visitando Hospitales en Watsonville y en Santa Cruz.

20 HISPANO ESTE *Enrique E*: Gracias por la visita del oficial del Área. Seguimos visitando grupos. Comenzamos con la descripción de trabajo para la rotación en el servicio. Estamos planeando el 5º aniversario del Distrito en noviembre. En julio 11^a te invitamos a escuchar el reporte de la Conferencia de 7 a 10 pm.

SUB -COMITÉS DE ÁREA

ARCHIVOS *Richard W*: Discutimos nuestros 11 próximos eventos de Distrito y Área. Hablamos de de nuestros próximos días de trabajo incluyendo una discusión de nuestros días de trabajo anteriores. Discutimos profundamente las características de la próxima junta de trabajo de los Archivos Nacionales de AA el 8 a 11 de Septiembre. Estamos haciendo un esfuerzo para las historias de los grupos. Hay formas de Historia de Grupo en la mesa de atrás.

UNIENDO LAS ORILLAS *Bill B*: Tuvimos 7 grupos reportándose y dimos 24 presentaciones y 101 solicitudes de contactos. Nuestro Secretario correspondencia facilito 11

HOJA DE BALANCE MAYO 2016

GASTOS

Gastos Corrientes

Cheques/Ahorros

B of A Cheques 12,760.73

B of A Ahorros 9,195.18

Total cuenta Corriente Ahorros 21,956.14

Total depocitos de Asamblea 2,251.90

Total BTG

Total CNCA Comments

Otras Entradas 2,251.90

Total Corriente de Gastos 24,208.04

TOTAL GASTOS 24,208.04

LIABILITIES & EQUITY

Equity

3900 · Fondos de operacion- 16,802.66

Ajustes

Reserve prudente 9,194.86

Entradas Netas -1,789.48

Total Equitativo 24,208.04

REPORTE DE GASTOS E INGRESOS DE - MAYO 2016

Área Costa Norte de California
Comparación de Hoja de Balance de l Año Previo
A partir de Febrero del 2016

Gastos de los Ingresos Ordinarios			
Ingresos			
Cotribuciones de Asamblea	5,602.00	4,900.00	
Contribuciones de Grupos	38,280.70	38,000.00	(1.66%)
Contribuciones de Diritos	8,614.88	7,500.00	(8.22%)
Septima Tradicion	1,243.45	1,560.00	
CNCA Comments Subcripciones	0.00	48.00	
Personal/Misc. Contribuciones	250.00	610.00	
Total de Ingresos	53,991.24	53,120.00	(113.2%)
Gastos del Delegado	4,353.51	4,717.00	57.1%
Gastos de Oficiales	13,228.01	13,485.25	139.5%
Gastos de los Comites	7,566.39	11,089.75	71.21%
Gastos Generales	<u>31,881.17</u>	<u>30,962.50</u>	105.01%
Total de Gastos	<u>57,029.08</u>	<u>60,254.50</u>	104.84%
Total de Igresos Ordinarios	3,037.84	-7,134.50	317.25%
Entradas Netas	1,789.48	7,134.50	317.25%

CONTACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA —2016

. Otras cartas cumplieron con la fritería para la correspondencia de corto plazo y fueron asignados a los voluntarios. Seguimos planificando para el Forro de Uniendo Las Orillas, "BTG" el 15 de Octubre en San Jose. Discutimos nuestro programa piloto con el fin de desarrollar una conciencia de grupo del Comité de Uniendo las Orillas en nuestra reunión de Agosto para presentar en la Reunión de Área en Septiembre. También discutimos en dividir la posición de la secretaria de correcciones en dos. Uno para correspondencia electrónica y otra para correspondencia escrita y que tome efecto en Panel 67.

COMITÉ DE FINANZAS *Russ A*: La Próxima semana los coordinadores de los comités estarán recibiendo Hojas de Presupuestos para el próximo panel. Esto incluye gastos hasta el día de hoy y por el mes de Junio y estarán en formato Excel. Tengan en cuenta que vas estar planificando para algunos completamente nuevos miembros del comité. Su experiencia es vital para el proceso de formular un presupuesto útil. Tenemos un Invitado a asistir a las reuniones del comité de finanzas. Si usted está interesado en posiblemente servir en el comité el siguiente panel, por favor hazlo saber a uno de nuestros miembros del comité. Hoy vamos a presentar una moción acerca de aceptar contribuciones electrónicamente.

IP/CCP *PHIL B*: Cada mes recibimos noticias actualizadas de la OSG y esta vez tienen una solicitud de acción en relación con el anonimato y los medios de comunicación. Por favor mande compartimiento de Anonimato – (y el continuo desafío). Estas son algunas de las preguntas que pueden ayudar a miembros locales de este principio vital. 1- ¿Cómo utiliza su comité las varias maneras de compartir información? 2-¿Qué ha encontrado su comité efectivo y no efectivo? Nuestro tema el día de hoy fue la cooperación de "AA" con lugares de tratamiento.

COMITÉ SITIO WEB *Cheryl G*: Hoy pasamos los documentos para el Comité de Web y estaremos repartiendo copias de todo a usted el próximo mes en la Reunión de Área. Vamos a tener una moción hoy para mandar a un miembro al "Taller Nacional AA de Tecnología" en otoño en Salem NC

COMITÉ DE INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN *Claudia N*: Tenemos muchas solicitudes para traducción. Por Favor, envíen sus documentos en formato "Word" para los cambios necesarios. Esto acelerará el proceso de la traducción. 1 miembro ha estado informando al comité de un programa de traducción para mejorar la traducción como un todo. Formamos un comité auxiliar para revisar "¿Cómo van ayudar los radios a nuestra Área en las necesidades de la traducción durante el año y dar sostenibilidad a el proceso. "El Programa de prestar radios va bien y estaremos experimentando el próximo mes con una cantidad

limitada de radios que estarán disponibles a las 9:30 en la sala de espera.

CNCA COMMENTS *Robin T*: Enviamos 963 bulto y 41 Comments en primera clases por un total de 1,004. Nuestra próxima fiesta de envío es el 7 de Julio en el Grupo de la comunidad de Ukiah. Nos pidieron que aumentáramos las páginas a 20 en Junio para acomodar a la Asamblea Post Conferencia y descripciones de trabajo. Esto fue \$63.51 más del presupuesto.

COMENTARIOS DE CNCA *Manuel R*: Este mes tuvimos problemas con las impresoras y estaremos enviando las esta semana. Perdón por el retraso

SESIÓN DE COMPARTIMIENTO DE MCD *CLAUDIA N*: Hoy tuvimos una presentación del "3er Concepto- El Derecho de la Decisión". El Próximo mes, vamos a tener una presentación sobre "Las Garantías", una breve descripción.

GRAPEVINE/LA VINA *Agustín L*: Hoy tuvimos una presentación en "Que hay en el Grapevine" Hablamos de Bill W y de todos los artículos que escribió para el GV, y como se inicio con los 6 voluntarios originales. GV/LV es una buena herramienta para la comunicación dentro de la comunidad. El próximo mes vamos a tener una junta de estudio del GV.

NCCAA *Diane O*: La conferencia en Santa Rosa fue extraordinaria Se aprobó una moción para que tuviéramos "Drunk Junk" en la próxima conferencia. La próxima conferencia es en Modesto del 7 a 9 de Octubre en Center Plaza. Ya está abierta la Registración. \$15 para la pre registración y \$20 en la entrada. Grandes paneles y oradores están programados todo el fin de semana.

H&I *Diane O*: Disfrutamos NCCAA. Aprobamos varias revisiones a nuestro Folleto Rosa y también cambiamos nuestro reembolso de millas y hospedaje a un reembolso más razonable para los involucrados. Éstos Datos se incluirán en la siguiente impresión del Folleto Rosa

ANIVERSARIO LV *Joshua H*: Estamos listos para salir a AZ. Ya se hicieron las reservaciones. El comité dio su reporte final en Bakersfield, CA Área 93. Su reporte incluyo la tesorería de \$15,069.54 como ingreso y \$11,645.43 en gastos. Dejando \$3,699.11 en el banco. Se han hecho 512 registraciones. Buscan Ayuda para el banquete, han vendido 51 boletos y necesitan vender 150.

Junta de Trabajo de Archivos *Laura W*: NAAAW se lleva a cabo 8 a 11 de Septiembre en Concord en el Hotel Hilton. Estamos emocionados que nuestro programa ya casi esta. No dude en echarle un vistazo a nuestro mostrador en la mesa. Folletos nuevos están disponibles en Inglés y en español. Una presentación principal ya está en el

CONT ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA —2016

(SÉPTIMA TRADICIÓN Y DESCANSO) 1:45 a 2:00: pm)

NEGOCIOS DE ÁREA:

PRESENTACIÓN DE NUEVOS NEGOCIOS:

MOCIÓN:

Que CNCA financie a un miembro del comité para que asista a el Taller Nacional AA de Tecnología el 18 a 20 de Noviembre, 2016 en Winston- Salem N.C. a un costo que no exceda \$2,100,00—Presentado por el Comité Sitio Web.

Preguntas: ¿La persona asintiendo estará en el comité siguiente panel para que pudiéramos beneficiar de la información? R. Si P. ¿Es esto un evento de AA? R. No estoy seguro, te voy a dirigir al coordinador del evento. P. Esta-ba esto en el presupuesto? R. Si, pero el comité de finanzas decidió no ponerlo en el presupuesto porque no fue solicitado de una manera formal en el presupuesto del Comité del Sitio Web, Pero si hay fondos. P ¿Que vamos a sacar de esto? R. Información de tecnología, hemos expandido el comité y cambiamos el proveedor de nuestro sitio web, somos una página de web mejor desde que asistimos a el taller. // El comité de finanzas no puede poner algo en el presupuesto a menos que se pida, se tiene que hacer una moción para ponerlo en el presupuesto cada año.// vamos hacer una moción después para poner este evento en el presupuesto.

El Comité acordó que la moción debe ser negocio de comité

****Negocio Nuevo el próximo mes en el Comité****

MOCIÓN:

Que CNCA acepte pagos electrónicos.— Presentado por el comité de Finanzas

PREGUNTAS: P. ¿ Como Podría hacerse esto? R. Hemos discutido diferentes maneras para hacer esto y tendremos una discusión después.// ¿Puedes cambiar de pagos a contribuciones. Nosotros recibimos otro dinero aparte de contribuciones. P. ¿Puede aceptar una enmienda a los pagos y contribuciones? R. Si, podemos acordar con eso. P ¿Estas preocupados con la seguridad? R. Si, Estamos buscando un servicio que no guarda información de pagos. P ¿ Cuanto cuesta esto? R. Para establecer no tiene costo, pero hay un pequeño costo para cada transacción, pero esperamos que aumenten nuestras contribuciones para cubrir el costo. P. ¿yo entiendo que la contribución va aumentar de esto, pero queremos pagar una cuota a un pago que nos es contribución.// R. Buenas preguntas, tenemos que considerar eso.// El comité llevo a esto en forma en que podría estar al servicio de nuestros grupos. Nos dimos cuenta que el numero de cheques que se escri-

ben cada mes por los miembros es cada vez menos. Sentimos que esto será de servir a nuestro grupo. P ¿Yo soy de un distrito pequeño , y nosotros enviamos cheques. Necesitaríamos obtener una tarjeta de crédito para hacer una contribución? R. No estaríamos esperando de recibir pagos de todas formas. P. ¿Es esto para poder aceptar pagos en línea y por cheque? R. Si ¿Están anticipando quienes tendrían acceso? R. Si, sería limitado. P. ¿Sabes cuánto aumentaría nuestras donaciones? R. No tenemos información excepto que las contribuciones van a subir P. ¿Todavía vas a aceptar pagos de la vieja manera o será hecho por plazo? R. No. // La razón en que la moción es tan amplia como se dice, es porque la tecnología está cambiando constantemente y queremos que los futuros paneles usen la mejor solución en este momento.// P. ¿Vas a usar Quickbooks y Cloud para los pagos?R. No // P. ¿Cuál sería el tercer involucrado? R. No sé todavía estamos buscando a diferentes proveedores para ver cual sería mejor para CNCA. Estamos viendo proveedores que guardarían información ello mismos y CNCA no sería responsable para la protección de de esta información. El Comité acordó que la moción debe ser negocio de comité

**** Nuevo Negocio en el comité el próximo mes****

Compartimiento de Experiencia, Fortaleza y Esperanza, de Valley K., un Custodio de Clase B de la OSG de India:

He asistido a cerca de 28 reuniones en los 14 días desde que he estado aquí y no se ven nada como las reuniones en india. Comienzan a las 6 am y continúan en todas horas durante el día. Me gustan los formatos que tienen. En Santa Clara me dijeron que tenían 600 reuniones en su intergrupual. Esto fue una sorpresa, solo tenemos 2,600 reuniones en todo el país. Me nominaron como custodio el año pasado. Comencé como tesorero y luego brinque la posición de delegado. He visto una conferencia y no tuve voz. He estado visitando países y nada más he estado en casa solo 21 días este año. En la india tenemos más de 22 diferentes idiomas y nuestro libro azul lleva más de 8 años. Tenemos que traducirlo a otros idiomas. He servido en el Comité de tratamientos y el comité de finanzas. No soy bueno con los números, me gusta mejor el comité de tratamiento y finanzas. En mi país no combinamos esto con el comité de H&I así como ustedes lo hacen. Tenemos esto como un comité aparte. Asistí a las Juntas de Distrito de 40 y el 04, y espero compartir esto con mis grupos en casa.

CONT ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA —2016

TÓPICOS DE DISCUSIÓN

“Debería el área formar un Comité de ACCESO o cuales serian los beneficios de formar un Comité de ACCESO” Vamos a tener un comité de acceso en el Taller de Archivos, para empezar me gusta la idea de que es mas como una sesión de compartimiento. Nos gustaría poder compartir mas ideas y hacer AA más accesible a otros.// Es este un comité que estuviera mas enfocado en los eventos de área y las juntas que tenemos, o seria esto de miembros de cada distrito compartiendo experiencia, fortaleza y esperanza o las dos cosas. Hay buenas razones para las dos. //si.// He discutido con algunos de los miembros en nuestro distrito y vamos a tener un tópico de discusión en nuestro distrito. Esta nueva idea es para nuestro distrito y creo que si esto estuviera en el área, mi distrito aprendiera como llevar el mensaje a otros.// tuvimos esto como una moción hace unos paneles, y de esa discusión el distrito 12 formo un comité y ha crecido durante los años. Creo que esto sería un gran comité que podría dar servicios al distrito y recibiría el apoyo de la OSG.// Me gusta esta idea. He beneficiado de algunos de los talleres que ha hecho el distrito 12. Esto podría ser la fuente para hacer presentaciones en otros distritos para compartir experiencias también como una herramienta educativa para nuestros miembros.// Algunos de los distritos tienen comités de ACCESO, este es un comité de área o debería ser motivado en los distritos para que tengan sus propios comités y nosotros proveemos un foro para que ellos compartan sus ideas.// Creo que esta es una buen idea. // La quistión acerca de si serian los representantes de Distrito o un comité designado todo se puede trabajar. Hay varias área que podrían discutir. Tal vez esto es algo que debería de empezar a un nivel local y luego subir al área. Tal vez el comité podría discutir las pauta,// acabo de bajar el libro de la OSG y hay pautas para que utilicemos nosotros. Espero que puedas ver eso.// en mi distrito la palabra ACCESO no se está utilizando. Si haces una búsqueda acerca de esto, nombra todas las formas diferentes de necesidades especiales

CNCA Panel 65 Secretaria de Actas

“QUE HAY EN TU MENTE?”

ME gustaría recordarles del 20avo Taller de Anual de Archivos en septiembre en Concord. Esta es la primera vez en la área del oeste. Hay juntas de trabajo y presentaciones de todo tipo para elegir acerca de AA, H& I y la OSG. //No se le olvide la cena para la asamblea de área. Hay un límite de 100 personas. Hay volantes en la mesa.//

La reunión se cero a las 2:47 PM con la Oración de la Responsabilidad.

Sometido Con Amor y Gratitud,
Barbara S.

SECCION DE COMPARTIMIENTO DE LOS MCD

Sesion de Compartimiento de MCDs Junio 25 del 2016, coordinador: Michael Q

La reunion se abrio con la oracion de la serenidad .

Presentacion:

Reporte de la secretaria; el acta de la presentacion esta disponible en Ingles y Espanol

Gracias Tony por la traduccion.

Descripcion de servicio Ray W.

Nuestra secretaria ha sabido que tiene que renunciar, les agradece al grupo por la oportunidad de server y crecer espiritualmente en los ultimos 18 meses. Claudia N. cubrira el tiempo restante del panel. Gracias Claudia.

Presentacion ; concepto 3 Derecho de decision , Gilbert G.

District 06 San Francisco.

Cada element de servicio mundial esta dotado con el derecho de decision

Necesitamos el derecho de decision y autoridad de servicio con el fin de ser efectivos.

Necesitamos confiar en nuestros servidores para determinar cuales decisiones, que ellos puedan ejercer el derecho de decision y cuando pregunten por opiniones .

Como MCDs necesitamos confiar en nuestros RSGs

Necesitamos mirar internamente cuando hagamos decisiones necesitamos retroceder y no tomar accion basados en ego.

Siempre Habra suficiente de "autoridad final"para corregir cualquier abuso del concepto

Aun cuando se usa el derecho de decision , la comunicacion es esencial, esto asegura la confianza mutua.

Discusion:

Que hacerca de un RSG hacercambios en el mic. Despues dela conciencia de otros en asamblea pre-conferencia

Cuando llevas la conciencia de un grupo eres un mensajero

Cuando estas votando puedes cambiar tu voto si escuchas algo diferente que te guie hacia otra direccion

Yo use mi derecho de decision para chantajear a mi grupo que si ellos no participaban entonces habria solo mi opinion y decision.

Esto nos acerca a nuestra 4ta garantia la cual nos da la opcion de decider por simple mayoria y no por mayoria sustancial.

El derecho de decision es una responsabilidad para mi grupo, mi subdistrito y mi distrito.

Concepto 3 referente ala responsabilidad para votar , nosotros los MCDs debemos informar a los RSGs

Como un servidor a menudo es necesario saber lo que nuestro grupo , subdistrito o distrito quieren y votar de esa manera.

Referente a los conceptos para el servicio mundial ilustrado, la version del dr. seus

Circulo de amor y servicio es tambien un buen principio para que la gente empiece a entender como opera el servicio mundial.

Cada conciencia de grupo se filtra a travez de nosotros los servidores como tal llevamos nuestra opinion y el sabor.

Me dijeron que escuchara y mirara lo mejor para AA como un todo. Lo que es correcto para mi grupo puede no ser lo mejor para mi distrito y lo correcto para mi distrito puede no ser lo mejor para mi area y el resto del pais.

Para hacer esto tu primero debes saber que es mejor para ti y tu grupo. Despues necesitas ir a praasa y mas alla para entendeer mejor lo que otros hacen.

El grapevine es un buen lugar para saber lo que otras Areas estan pensando

Si los negocios estan llevando el mensaje los recien llegados son las ganancias, decisiones deben tomarse con el recien llegado en mente.

Esto envuelbe multiples conceptos y tradiciones necesitamos comprender que todas nuestras decisiones afectan a AA como un todo.

Topico para el proximo mes : Las garantias un breve repaso

Por Lynn K. distrito 5

CALENDARIO DE ASAMBLEAS

PANEL 65—FECHAS DE LAS ASAMBLEAS

2016 Asamblea de verano

Agosto 6
Santa Cruz Fairgrounds (hosted by Districts 03 and 40)

2016 Asamblea de Otoño Elecciones

Noviembre 5
Scottish Rite Center, San Jose (hosted by District 17)

LAS FECHAS SUBRAYADAS SON LAS PREFERIDAS

Si tu distrito esta considerando ser anfitriones de una asamblea, por favor comunícate con el coordinador de asambleas, Michael Q.

PANEL 67 FECHAS DE LAS ASAMBLEAS

2017 Asamblea Pre Conferencia

Abril 8-9

2017 Mayo 13th Asamblea Post-Conferencia

Terrenos de la Feria del Condado de Lake
(hosted by District 13)

2017 Asamblea de Verano

Agosto 5 or Agosto 12

2017 Asamblea de Otoño Inventario

Noviembre 11

2018 Asamblea Pre-Conferencia

Abril 7-8

2018 Asamblea Post-Conferencia

Mayo 12 or Mayo 19

2018 Asamblea de Verano

Agosto 4 or Agosto 11

2018 Asamblea de Otoño Elecciones

Noviembre 10

CALENDARIO DE CNCA

2016 —Panel 65

		Octubre	22 Reunión de Comité de Área
Julio	23 Reunión de Comité de Área	Noviembre	5 Asamblea de Elecciones Scottish Rite Center, San José (Hospiciado Por Distrito 17)
Agosto	6 Asamblea de Verano Santa Cruz Fairgrounds (hosted by Districts 03 and 40)		26 Reunión de Comité de Área
	27 Reunión de Comité de Área	Diciembre	17 Reunión de Comité de Área
Septiembre	8-11 20th National AA Archives Workshop in Walnut Creek		
	24 Reunión de Comité de Área		
	28 –Oct 2 –Pacific Regional Forum in Waikola, Hawái		

MOCIONES DEL COMITE DE AREA Y ASAMBLEAS

Mociones de CNCA Julio 2016

Comité de Área:

Propuestas de Asamblea:

Mociones Internas:

Guías:

Presentación de Nuevo Negocio: Que CNCA forme un Comité de Accesibilidades

Nuevo Negocio en la Reunión del Comité de Área:

- Que CNCA acepte contribuciones y pagos electrónicamente.
Presentado por el Comité de Finanzas.
- Que CNCA financie a un miembro del Comité de un sitio web, a un costo que no exceda de \$ 1200, para asistir al Taller Nacional de Tecnología de AA por 3 días a celebrarse el Viernes 18 de Noviembre al Domingo 20 del 2016 en Winston-Salem, Carolina del Norte.
Presentado por el Comité del sitio Web.

Viejo Negocio en la Reunión del Comité de Área:

Tópicos de Discusión: Ninguno

Moción de Asamblea de Área:

Moción Interna:

Presentación de Nuevo Negocio en la Asamblea del Área:

" Que todos los negocios en el CNCA se decidan por 02/03 unanimidad sustancial , excepto en las raras ocasiones cuando un asunto es de tal urgencia que la decisión debe ser tomada una vez. "

Que CNCA se mueva para reintroducir la siguiente sección (A partir de la página 6 del miembro de AA - Medicamentos y Otras Drogas, revisado 2011 y también de la edición de 1998 de Viviendo Sobrio página 89) en el "Apendice *" Viviendo Sobrio (edición 2012). La ubicación del texto a continuación seguirá la sección actual Nota para los profesionales de la medicina (página 90) ":

Viejo Negocio en la Asamblea del Área:

"Que La Conferencia de Servicios Generales de CNCA desarrolle un folleto compartiendo la experiencia, fortaleza y esperanza en la seguridad del grupo." Presentado por Distrito 14

OFICIALES DEL AREA PANEL 65 E INFORMACION DEL AREA

Delegado
Raymundo L

Secretaria de Actas
Barbara S

CNCA
P.O. Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222
www.cnca06.org

Delgado Alterno
Phil B

Coordinador de Asambleas
Michael Q

Coordinadora
Joann L

Coordinador Literatura/Grapevine
Agustin L

H&I
www.handinorcal.org

Tesorero
Teddy B

Custodio regional del Pacifico
Joel C

Registrante
Ray W

Oficina de Servicios Generales
P.O. Box 459
Grand Central Station
New York, NY 10163
212-870-3400
www.aa.org

Reuniones de Comités Permanentes y Sesiones de Compartimiento de CNCA

Se llevan acabo los 4th Sábados de cada mes. Sesiones de compartimiento a las 10:00 a.m.

- **Archivos** se reúne 11:00 AM. Para mas información ver en contáctenos en www.cnca06.org Los archivos de CNCA esta localizado en 193 Mayhew Way, Walnut Creek CA 94597-2065.

- **Uniendo las Orillas** se reúne a las 11:00 AM. Para mas información ver en contáctenos en www.cnca06.org

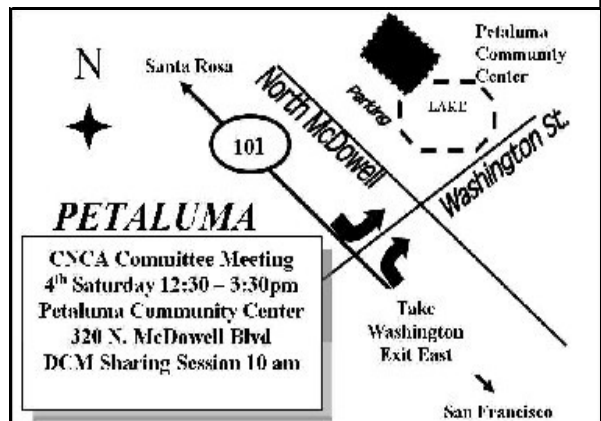
- **Información Publica-Cooperación con la Comunidad Profesional** a las 11:00 AM. Para mas información ver en contáctenos en www.cnca06.org
Phil B

- **Reunión de compartimiento de los MCDs** se reúnen a las 10:00 AM en el Crafts Room.

- **Comité del Sitio Web:** se reúne a las 11:00 AM. Para mas información ver en contáctenos en www.cnca06.org Cheryl G.

- **Comité de Interpretación & Traducción:** se reúne a las. 11:00 am

- **Grapevine / La Viña / Literatura** se reúne a las 10:00 AM www.aagrapevine.org



AA Grapevine / La Viña Información de la Suscripción

Formulario de Suscripción del Grapevine/La Viña

Por favor enviar _____ Grapevine/La Viña
Copias Por _____ Años

Enviar a _____

Calle/PO Box _____

Ciudad _____

Estado _____ Código Postal _____

**Envíe por correo este formulario y un cheque o
giro postal a nombre de:**

**The Grapevine
PO Box 16867
North Hollywood, CA 91615-6867**

La Viña

Costo de AA Grapevine en US

1 Año : \$28.97

2 Años: \$54.00

Envíe el cheque o giro postal a nombre de:

The Grapevine

La Viña– Revista en Español

1 Año (6 Ejemplares)

Dentro de US \$11.97 Fuera de US \$14.00

2 Años(12 Ejemplares)

Dentro de US \$22.00 Fuera de US \$26.00

Envíe el cheque o giro postal a nombre de:

La Viña

Comentarios de CNCA Información de la Suscripción

CNCA Comments Editor

Robín T

ver en contáctenos en www.cnca06.org

CNCA Comments Advisor

Joann L.

ver en contáctenos en www.cnca06.org

CNCA Comentarios Editor

Manuel R.

ver en contáctenos en www.cnca06.org

CNCA Comentarios Advisor

Agustín L.

ver en contáctenos en www.cnca06.org

Si no estas recibiendo Los Comentarios o tienes alguna pregunta a cerca de tu suscripción, por favor contacta al Registrante de tu Distrito.

Forma de Suscripción de
CNCA Comments

Suscripción por un año

Hacer un Cheque de \$6.00 o giro postal a nombre de "CNCA" y envíalo con este formulario a:

**CNCA Comments
PO Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222**

Enviar a _____

Calle/PO Box _____

Ciudad _____

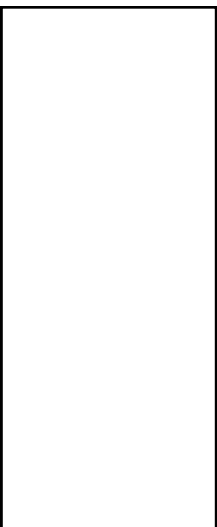
Estado _____ Código Post _____

English _____ Español _____

California Northern Coastal Area
P.O. Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222

RETURN SERVICE REQUESTED

NONPROFIT ORGANIZATION
US POSTAGE PAID
FELTON, CA
PERMIT No. 7



COMENTARIOS CNCA